

[New Testament KJB vs. NIV] - 축약본

* KJB에서 밑줄친 부분은 삭제되었거나 변경된 부분을 표시한 것입니다. NIV 전체 구절은 모두 생략했습니다. NIV나 인터넷 성경 사이트에서 직접 찾아보시기 바랍니다.

Ch. Verse		KJB	NIV
1	Mt 1:25 (일부삭제)	And knew her not till she had brought forth her <u>firstborn</u> son: and he called his name JESUS.	
2	5:44 (일부삭제)	But I say unto you, Love your enemies, <u>bless them that curse you, do good to them that hate you,</u> and pray for them which <u>despitefully use you,</u> and persecute you;	
3	6:13 (일부삭제)	And lead us not into temptation, but deliver us from evil: <u>For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.</u>	
4	6:27 (변개)	Which of you by taking thought can add one cubit unto his <u>stature?</u>	<u>stature?</u> → <u>life?</u>
5	6:33 (변개)	But seek ye first the kingdom <u>of God,</u> and his righteousness: and all these things shall be added unto you.	<u>of God</u> → <u>his</u>
6	8:29 (일부삭제)	And, behold, they cried out, saying, What have we to do with thee, <u>Jesus, thou</u> Son of God? art thou come hither to torment us before the time?	
7	9:13 (일부삭제)	But go ye and learn what [that] meaneth, I will have mercy, and not sacrifice: for I am not come to call the righteous, but sinners <u>to repentance.</u>	
8	12:35 (변개)	A good man out of the good treasure <u>of the heart</u> bringeth forth good things: and an evil man out of the evil treasure bringeth forth evil things.	<u>of the heart</u> → <u>in him,</u>
9	12:47 (일부삭제)	Then one said unto him, <u>Behold,</u> thy mother and thy brethren stand without, desiring to speak with thee.	
10	13:51 (일부삭제)	Jesus saith unto them, Have ye understood all these things? They say unto him, Yea, <u>Lord.</u>	

Ch. Verse		KJB	NIV
11	Mt 15:8 (일부삭제)	This people draweth nigh unto me with their mouth, and honoureth me with [their] lips; but their heart is far from me.	
12	16:3 (일부삭제)	And in the morning, [It will be] foul weather to day: for the sky is red and lowring. O [ye] hypocrites, ye can discern the face of the sky; but can ye not [discern] the signs of the times?	
13	16:20 (일부삭제)	Then charged he his disciples that they should tell no man that he was Jesus the Christ.	
14	17:21 (전체삭제)	Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting.	Delete
15	18:11 (전체삭제)	For the Son of man is come to save that which was lost.	Delete
16	23:14 (전체삭제)	Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye devour widows' houses, and for a pretence make long prayer: therefore ye shall receive the greater damnation.	Delete
17	25:13 (일부삭제)	Watch therefore, for ye know neither the day nor the hour wherein the Son of man cometh.	
18	27:35 (일부삭제)	And they crucified him, and parted his garments, casting lots: that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, They parted my garments among them, and upon my vesture did they cast lots.	
19	28:2 (일부삭제)	And, behold, there was a great earthquake: for the angel of the Lord descended from heaven, and came and rolled back the stone from the door, and sat upon it.	
20	28:9 (일부삭제)	And as they went to tell his disciples, behold, Jesus met them, saying, All hail. And they came and held him by the feet, and worshipped him.	

Ch. Verse		KJB	NIV
21	Mk 1:1 (거의동일)	The beginning of the gospel of Jesus Christ, <u>the Son of God</u> ;	Some manuscripts do not have <i>the Son of God</i> .(각주)
22	1:14 (일부삭제)	Now after that John was put in prison, Jesus came into Galilee, preaching the gospel of <u>the kingdom</u> of God,	
23	1:31 (일부삭제)	And he came and took her by the hand, and lifted her up; and <u>immediately</u> the fever left her, and she ministered unto them.	
24	2:17 (일부삭제)	When Jesus heard [it], he saith unto them, They that are whole have no need of the physician, but they that are sick: I came not to call the righteous, but sinners <u>to repentance</u> .	
25	6:11 (일부삭제)	And whosoever shall not receive you, nor hear you, when ye depart thence, shake off the dust under your feet for a testimony against them. <u>Verily I say unto you, It shall be more tolerable for Sodom and Gomorrha in the day of judgment, than for that city.</u>	
26	6:16 (거의동일)	But when Herod heard [thereof], he said, It is John, whom I beheaded: he is risen from the dead.	
27	6:33 (변개)	And the people saw them departing, and many knew <u>him</u> , and ran afoot thither out of all cities, and outwent them, and came together unto <u>him</u> .	<u>him</u> , → <u>them</u>
28	7:8 (일부삭제)	For laying aside the commandment of God, ye hold the tradition of men, <u>[as] the washing of pots and cups: and many other such like things ye do.</u>	
29	7:16 (전체삭제)	<u>If any man have ears to hear, let him hear.</u>	Delete(한글 개역에서는 삭제 후 15절을 15,16절로 분할)
30	9:24 (일부삭제)	And straightway the father of the child cried out, and said <u>with tears, Lord</u> , I believe: help thou mine unbelief.	

Ch. Verse		KJB	NIV
31	Mk 9:42 (거의동일)	And whosoever shall offend one of [these] little ones that believe in me, it is better for him that a millstone were hanged about his neck, and he were cast into the sea.	
32	9:44 (전체삭제)	<u>Where their worm dieth not, and the fire is not quenched.</u>	Delete
33	9:46 (전체삭제)	<u>Where their worm dieth not, and the fire is not quenched.</u>	Delete
34	9:49 (일부삭제)	For every one shall be salted with fire, <u>and every sacrifice shall be salted with salt.</u>	
35	10:21 (일부삭제)	Then Jesus beholding him loved him, and said unto him, One thing thou lackest: go thy way, sell whatsoever thou hast, and give to the poor, and thou shalt have treasure in heaven: and come, <u>take up the cross,</u> and follow me.	
36	10:24 (일부삭제)	And the disciples were astonished at his words. But Jesus answereth again, and saith unto them, Children, how hard is it <u>for them that trust in riches</u> to enter into the kingdom of God!	
37	11:10 (일부삭제)	Blessed [be] the kingdom of our father David, <u>that cometh in the name of the Lord:</u> Hosanna in the highest.	
38	11:26 (전체삭제)	<u>But if ye do not forgive, neither will your Father which is in heaven forgive your trespasses.</u>	Delete
39	13:14 (일부삭제)	But when ye shall see the abomination of desolation, <u>spoken of by Daniel the prophet,</u> standing where it ought not, (let him that readeth understand,) then let them that be in Judaea flee to the mountains:	
40	13:33 (일부삭제)	Take ye heed, watch <u>and pray:</u> for ye know not when the time is.	

Ch. Verse		KJB	NIV
41	Mk 14:68 (일부삭제)	But he denied, saying, I know not, neither understand I what thou sayest. And he went out into the porch; and the cock crew.	
42	15:28 (전체삭제)	And the scripture was fulfilled, which saith, And he was numbered with the transgressors.	Delete
43	16:9-20 (거의동일)	KJB 본문을 참조하십시오.	The most reliable early manuscripts and other ancient witnesses do not have Mark 16:9-20. 본문에 기록되어 있음.
44	Lk 1:28 (일부삭제)	And the angel came in unto her, and said, Hail, [thou that art] highly favoured, the Lord [is] with thee: blessed [art] thou among women.	
45	2:33 (변개)	And Joseph and his mother marvelled at those things which were spoken of him.	<u>Joseph</u> → <u>The child's father</u>
46	2:43 (변개)	And when they had fulfilled the days, as they returned, the child Jesus tarried behind in Jerusalem; and Joseph and his mother knew not [of it].	<u>Joseph and his mother</u> → <u>his parents</u>
47	4:4 (일부삭제)	And Jesus answered him, saying, It is written, That man shall not live by bread alone, but by every word of God.	
48	4:8 (일부삭제)	And Jesus answered and said unto him, Get thee behind me, Satan: for it is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve.	
49	4:41 (일부삭제)	And devils also came out of many, crying out, and saying, Thou art Christ the Son of God. And he rebuking [them] suffered them not to speak: for they knew that he was Christ.	
50	6:48 (일부삭제)	He is like a man which built an house, and digged deep, and laid the foundation on a rock: and when the flood arose, the stream beat vehemently upon that house, and could not shake it: for it was founded upon a rock.	

Ch. Verse	KJB	NIV
51 Lk 7:31 (일부삭제)	And the Lord said, Whereunto then shall I liken the men of this generation? and to what are they like?	
52 9:54 (일부삭제)	And when his disciples James and John saw [this], they said, Lord, wilt thou that we command fire to come down from heaven, and consume them, even as Elias did?	
53 9:55 (일부삭제)	But he turned, and rebuked them, and said, Ye know not what manner of spirit ye are of.	
54 9:56 (일부삭제)	For the Son of man is not come to destroy men's lives, but to save [them]. And they went to another village.	
55 11:2-4 (일부삭제)	2 And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins: for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil.	
56 11:29 (일부삭제)	And when the people were gathered thick together, he began to say, This is an evil generation: they seek a sign; and there shall no sign be given it, but the sign of Jonas the prophet.	
57 17:36 (전체삭제)	Two [men] shall be in the field; the one shall be taken, and the other left.	Delete
58 21:4 (일부삭제)	For all these have of their abundance cast in unto the offerings of God: but she of her penury hath cast in all the living that she had.	
59 22:20 (거의동일)	Likewise also the cup after supper, saying, This cup [is] the new testament in my blood, which is shed for you.	
60 22:31 (일부삭제)	And the Lord said, Simon, Simon, behold, Satan hath desired [to have] you, that he may sift [you] as wheat:	

Ch. Verse		KJB	NIV
61	Lk 22:64 (일부삭제)	And when they had blindfolded him, they struck him on the face , and asked him, saying, Prophecy, who is it that smote thee?	
62	23:17 (전체삭제)	(For of necessity he must release one unto them at the feast.)	Delete
63	23:38 (일부삭제)	And a superscription also was written over him in letters of Greek, and Latin, and Hebrew , THIS IS THE KING OF THE JEWS.	
64	23:42 (일부삭제)	And he said unto Jesus, Lord , remember me when thou comest into thy kingdom.	
65	24:3 (거의동일)	And they entered in, and found not the body of the Lord Jesus.	
66	24:6 (거의동일)	He is not here, but is risen: remember how he spake unto you when he was yet in Galilee,	
67	24:12 (거의동일)	Then arose Peter, and ran unto the sepulchre; and stooping down, he beheld the linen clothes laid by themselves, and departed, wondering in himself at that which was come to pass.	
68	24:49 (일부삭제)	And, behold , I send the promise of my Father upon you: but tarry ye in the city of Jerusalem , until ye be endued with power from on high.	
69	24:51 (거의동일)	And it came to pass, while he blessed them, he was parted from them, and carried up into heaven.	
70	Jn 1:14 (번개)	And the Word was made flesh, and dwelt among us, (and we beheld his glory, the glory as of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.	the only begotten → the One and Only ,(the One은 뉴에이지 적그리스도)

Ch. Verse		KJB	NIV
71	Jn 1:18 (변개)	No man hath seen God at any time; <u>the only begotten Son</u> , which is in the bosom of the Father, he hath declared [him].	<u>the only begotten Son</u> , → <u>the One and Only</u> ,(the One은 뉴에이지 적그리스도)
72	1:27 (일부삭제)	He it is, who coming after me <u>is preferred before me</u> , whose shoe's latchet I am not worthy to unloose.	
73	3:15 (일부삭제)	That whosoever believeth in him <u>should not perish</u> , but have eternal life.	
74	3:16 (변개)	For God so loved the world, that he gave <u>his only begotten Son</u> , that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.	<u>his only begotten Son</u> → <u>his one and only Son</u> .
75	3:18 (변개)	He that believeth on him is not condemned: but he that believeth not is condemned already, because he hath not believed in the name of <u>the only begotten Son of God</u> .	<u>the only begotten Son of God</u> → <u>God's one and only Son</u> .
76	4:42 (일부삭제)	And said unto the woman, Now we believe, not because of thy saying: for we have heard [him] ourselves, and know that this is indeed <u>the Christ</u> , the Saviour of the world.	
77	5:3 (일부삭제)	In these lay a great multitude of impotent folk, of blind, halt, withered, <u>waiting for the moving of the water</u> .	
78	5:4 (전체삭제)	<u>For an angel went down at a certain season into the pool, and troubled the water: whosoever then first after the troubling of the water stepped in was made whole of whatsoever disease he had.</u>	Delete(한글 개역에서는 괄호 처리)
79	6:47 (일부삭제)	Verily, verily, I say unto you, He that believeth <u>on me</u> hath everlasting life.	
80	6:69 (일부삭제)	And we believe and are sure that thou art <u>that Christ</u> , the Son of the living God.	

Ch. Verse		KJB	NIV
81	Jn 7:53-8:11 (거의동일)	KJB 본문을 참조하십시오.	<u>The earliest manuscripts and many other ancient witnesses do not have John 7:53-8:11. 본문에 기록되어 있음.</u>
82	8:16 (거의동일)	And yet if I judge, my judgment is true: for I am not alone, but I and the Father that sent me.	
83	9:35 (변개)	Jesus heard that they had cast him out; and when he had found him, he said unto him, Dost thou believe on the Son of God?	<u>the Son of God? → the Son of Man?"</u>
84	11:41 (일부삭제)	Then they took away the stone [from the place] where the dead was laid. And Jesus lifted up [his] eyes, and said, Father, I thank thee that thou hast heard me.	
85	16:16 (일부삭제)	A little while, and ye shall not see me: and again, a little while, and ye shall see me, because I go to the Father.	
86	17:12 (일부삭제)	While I was with them in the world, I kept them in thy name: those that thou gavest me I have kept, and none of them is lost, but the son of perdition; that the scripture might be fulfilled.	
87	20:29 (일부삭제)	Jesus saith unto him, Thomas, because thou hast seen me, thou hast believed: blessed [are] they that have not seen, and [yet] have believed.	
88	Ac 2:30 (일부삭제)	Therefore being a prophet, and knowing that God had sworn with an oath to him, that of the fruit of his loins, according to the flesh, he would raise up Christ to sit on his throne:	
89	7:30 (일부삭제)	And when forty years were expired, there appeared to him in the wilderness of mount Sina an angel of the Lord in a flame of fire in a bush.	
90	7:37 (일부삭제)	This is that Moses, which said unto the children of Israel, A prophet shall the Lord your God raise up unto you of your brethren, like unto me: him shall ye hear.	

Ch. Verse		KJB	NIV
91	Ac 8:37 (전체삭제)	And Philip said, If thou believest with all thine heart, thou mayest. And he answered and said, I believe that Jesus Christ is the Son of God.	Delete
92	9:5 (일부삭제)	And he said, Who art thou, Lord? And the Lord said, I am Jesus whom thou persecutest: [it is] hard for thee to kick against the pricks.	
93	9:6 (일부삭제)	And he trembling and astonished said, Lord, what wilt thou have me to do? And the Lord [said] unto him, Arise, and go into the city, and it shall be told thee what thou must do.	
94	10:6 (일부삭제)	He lodgeth with one Simon a tanner, whose house is by the sea side: he shall tell thee what thou oughtest to do.	
95	15:11 (일부삭제)	But we believe that through the grace of the Lord Jesus Christ we shall be saved, even as they.	
96	15:18 (일부삭제)	Known unto God are all his works from the beginning of the world.	
97	15:34 (전체삭제)	Notwithstanding it pleased Silas to abide there still.	Delete
98	16:31 (일부삭제)	And they said, Believe on the Lord Jesus Christ , and thou shalt be saved, and thy house.	
99	17:26 (변개)	And hath made of one blood all nations of men for to dwell on all the face of the earth, and hath determined the times before appointed, and the bounds of their habitation;	blood → man
100	20:25 (일부삭제)	And now, behold , I know that ye all, among whom I have gone preaching the kingdom of God , shall see my face no more.	
101	20:32 (일부삭제)	And now, brethren , I commend you to God, and to the word of his grace, which is able to build you up, and to give you an inheritance among all them which are sanctified.	

Ch. Verse		KJB	NIV
102	Ac 23:9 (일부삭제)	And there arose a great cry: and the scribes [that were] of the Pharisees' part arose, and strove, saying, We find no evil in this man: but if a spirit or an angel hath spoken to him, <u>let us not fight against God.</u>	
103	24:6-8 (일부, 전체삭제)	6 Who also hath gone about to profane the temple: whom we took, <u>and would have judged according to our law.</u> 7 <u>But the chief captain Lysias came [upon us], and with great violence took [him] away out of our hands,</u> 8 <u>Commanding his accusers to come unto thee:</u> by examining of whom thyself mayest take knowledge of all these things, whereof we accuse him.	verse 7 Delete(한글 개역에서는 6하반-8상반 없음으로 표시)
104	24:15 (일부삭제)	And have hope toward God, which they themselves also allow, that there shall be a resurrection <u>of the dead</u> , both of the just and unjust.	
105	28:16 (일부삭제)	And when we came to Rome, <u>the centurion delivered the prisoners to the captain of the guard:</u> but Paul was suffered to dwell by himself with a soldier that kept him.	
106	28:29 (전체삭제)	<u>And when he had said these words, the Jews departed, and had great reasoning among themselves.</u>	Delete
107	Ro 1:16 (일부삭제)	For I am not ashamed of the gospel <u>of Christ:</u> for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek.	
108	1:29 (일부삭제)	Being filled with all unrighteousness, <u>fornication</u> , wickedness, covetousness, maliciousness; full of envy, murder, debate, deceit, malignity; whisperers,	
109	8:1 (일부삭제)	[There is] therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, <u>who walk not after the flesh, but after the Spirit.</u>	
110	9:28 (일부삭제)	For he will finish the work, and cut [it] short <u>in righteousness:</u> because a short work will the Lord make upon the earth.	
111	10:15 (일부삭제)	And how shall they preach, except they be sent? as it is written, How beautiful are the feet of them that preach the gospel <u>of peace</u> , and bring glad tidings of good things!	

Ch. Verse	KJB	NIV
112 Ro 10:17 (변개)	So then faith [cometh] by hearing, and hearing by the word of God .	<u>God</u> → <u>Christ</u> .
113 11:6 (일부삭제)	And if by grace, then [is it] no more of works: otherwise grace is no more grace. But if [it be] of works, then is it no more grace: otherwise work is no more work.	
114 13:9 (일부삭제)	For this, Thou shalt not commit adultery, Thou shalt not kill, Thou shalt not steal, Thou shalt not bear false witness , Thou shalt not covet; and if [there be] any other commandment, it is briefly comprehended in this saying, namely, Thou shalt love thy neighbour as thyself.	
115 14:6 (일부삭제)	He that regardeth the day, regardeth [it] unto the Lord; and he that regardeth not the day, to the Lord he doth not regard [it] . He that eateth, eateth to the Lord, for he giveth God thanks; and he that eateth not, to the Lord he eateth not, and giveth God thanks.	
116 14:21 (일부삭제)	[It is] good neither to eat flesh, nor to drink wine, nor [any thing] whereby thy brother stumbleth, or is offended, or is made weak .	
117 15:29 (일부삭제)	And I am sure that, when I come unto you, I shall come in the fulness of the blessing of the gospel of Christ.	
118 16:24 (전체삭제)	The grace of our Lord Jesus Christ [be] with you all. Amen.	Delete
119 1 Co 1:14 (일부삭제)	I thank God that I baptized none of you, but Crispus and Gaius;	
120 5:7 (일부삭제)	Purge out therefore the old leaven, that ye may be a new lump, as ye are unleavened. For even Christ our passover is sacrificed for us :	
121 6:20 (일부삭제)	For ye are bought with a price: therefore glorify God in your body, and in your spirit, which are God's .	

Ch. Verse		KJB	NIV
122	1 Co 7:5 (일부삭제)	Defraud ye not one the other, except [it be] with consent for a time, that ye may give yourselves to fasting and prayer; and come together again, that Satan tempt you not for your incontinency.	
123	7:39 (일부삭제)	The wife is bound by the law as long as her husband liveth; but if her husband be dead, she is at liberty to be married to whom she will; only in the Lord.	
124	10:28 (일부삭제)	But if any man say unto you, This is offered in sacrifice unto idols, eat not for his sake that shewed it, and for conscience sake: for the earth [is] the Lord's, and the fulness thereof:	
125	11:24 (일부삭제)	And when he had given thanks, he brake [it], and said, Take, eat: this is my body, which is broken for you: this do in remembrance of me.	
126	15:47 (일부삭제)	The first man [is] of the earth, earthy: the second man [is] the Lord from heaven.	
127	16:22 (일부삭제)	If any man love not the Lord Jesus Christ , let him be Anathema Maranatha.	
128	16:23 (일부삭제)	The grace of our Lord Jesus Christ [be] with you.	
129	2 Co 4:6 (일부삭제)	For God, who commanded the light to shine out of darkness, hath shined in our hearts, to [give] the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ.	
130	4:10 (일부삭제)	Always bearing about in the body the dying of the Lord Jesus, that the life also of Jesus might be made manifest in our body.	
131	5:18 (일부삭제)	And all things [are] of God, who hath reconciled us to himself by Jesus Christ, and hath given to us the ministry of reconciliation;	

Ch. Verse	KJB	NIV
132 2 Co 11:31 (일부삭제)	The God and Father of our Lord Jesus Christ , which is blessed for evermore, knoweth that I lie not.	
133 Gal 1:15 (거의동일)	But when it pleased God, who separated me from my mother's womb, and called [me] by his grace,	
134 3:1 (일부삭제)	O foolish Galatians, who hath bewitched you, that ye should not obey the truth , before whose eyes Jesus Christ hath been evidently set forth, crucified among you?	
135 3:17 (일부삭제)	And this I say, [that] the covenant, that was confirmed before of God in Christ , the law, which was four hundred and thirty years after, cannot disannul, that it should make the promise of none effect.	
136 4:7 (일부삭제)	Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ .	
137 6:15 (일부삭제)	For in Christ Jesus neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision, but a new creature.	
138 6:17 (일부삭제)	From henceforth let no man trouble me: for I bear in my body the marks of the Lord Jesus.	
139 Eph 3:9 (일부삭제)	And to make all [men] see what [is] the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ :	
140 3:14 (한국어 -15절)	For this cause I bow my knees unto the Father of our Lord Jesus Christ ,	
141 5:30 (일부삭제)	For we are members of his body, of his flesh, and of his bones .	

Ch. Verse		KJB	NIV
142	Eph 6:1 (거의동일)	Children, obey your parents in the Lord: for this is right.	
143	6:10 (거의동일)	Finally, my brethren, be strong in the Lord, and in the power of his might.	
144	Php 3:16 (일부삭제)	Nevertheless, whereto we have already attained, let us walk by the same rule, let us mind the same thing.	
145	Col 1:2 (일부삭제)	To the saints and faithful brethren in Christ which are at Colosse: Grace [be] unto you, and peace, from God our Father and the Lord Jesus Christ.	
146	1:14 (일부삭제)	In whom we have redemption through his blood , [even] the forgiveness of sins:	
147	1:28 (일부삭제)	Whom we preach, warning every man, and teaching every man in all wisdom: that we may present every man perfect in Christ Jesus:	
148	2:11 (거의동일)	In whom also ye are circumcised with the circumcision made without hands, in putting off the body of the sins of the flesh by the circumcision of Christ:	
149	3:6 (일부삭제)	For which things' sake the wrath of God cometh on the children of disobedience:	
150	1 Th 1:1 (일부삭제)	Paul, and Silvanus, and Timotheus, unto the church of the Thessalonians [which is] in God the Father and [in] the Lord Jesus Christ: Grace [be] unto you, and peace, from God our Father, and the Lord Jesus Christ.	
151	2:19 (일부삭제)	For what [is] our hope, or joy, or crown of rejoicing? [Are] not even ye in the presence of our Lord Jesus Christ at his coming?	

Ch. Verse		KJB	NIV
152	1 Th 3:11 (일부삭제)	Now God himself and our Father, and our Lord Jesus Christ , direct our way unto you.	
153	3:13 (일부삭제)	To the end he may stablish your hearts unblameable in holiness before God, even our Father, at the coming of our Lord Jesus Christ with all his saints.	
154	2 Th 1:8 (일부삭제)	In flaming fire taking vengeance on them that know not God, and that obey not the gospel of our Lord Jesus Christ :	
155	1 Ti 1:17 (일부삭제)	Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, [be] honour and glory for ever and ever. Amen.	
156	2:7 (일부삭제)	Whereunto I am ordained a preacher, and an apostle, (I speak the truth in Christ , [and] lie not;) a teacher of the Gentiles in faith and verity.	
157	3:16 (변개)	And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifest in the flesh, justified in the Spirit, seen of angels, preached unto the Gentiles, believed on in the world, received up into glory.	<u>God</u> → <u>He</u>
158	4:12 (일부삭제)	Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in conversation, in charity, in spirit , in faith, in purity.	
159	6:5 (일부삭제)	Perverse disputings of men of corrupt minds, and destitute of the truth, supposing that gain is godliness: from such withdraw thyself.	
160	2 Ti 1:11 (일부삭제)	Whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles.	
161	4:1 (일부삭제)	I charge [thee] therefore before God, and the Lord Jesus Christ, who shall judge the quick and the dead at his appearing and his kingdom;	

Ch. Verse	KJB	NIV
162 2 Ti 4:22 (일부삭제)	The Lord Jesus Christ [be] with thy spirit. Grace [be] with you. Amen.	
163 Tit 1:4 (일부삭제)	To Titus, [mine] own son after the common faith: Grace, mercy , [and] peace, from God the Father and the Lord Jesus Christ our Saviour.	
164 Phm 6 (일부삭제)	That the communication of thy faith may become effectual by the acknowledging of every good thing which is in you in Christ Jesus.	
165 Phm 12 (일부삭제)	Whom I have sent again: thou therefore receive him, that is, mine own bowels:	
166 Heb 1:3 (일부삭제)	Who being the brightness of [his] glory, and the express image of his person, and upholding all things by the word of his power, when he had by himself purged our sins, sat down on the right hand of the Majesty on high;	
167 2:7 (일부삭제)	Thou madest him a little lower than the angels; thou crownedst him with glory and honour, and didst set him over the works of thy hands:	
168 3:1 (일부삭제)	Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our profession, Christ Jesus;	
169 7:21 (일부삭제)	(For those priests were made without an oath; but this with an oath by him that said unto him, The Lord sware and will not repent, Thou [art] a priest for ever after the order of Melchisedec:)	
170 10:30 (일부삭제)	For we know him that hath said, Vengeance [belongeth] unto me, I will recompense, saith the Lord. And again, The Lord shall judge his people.	
171 10:34 (일부삭제)	For ye had compassion of me in my bonds, and took joyfully the spoiling of your goods, knowing in yourselves that ye have in heaven a better and an enduring substance.	

Ch. Verse		KJB	NIV
172	Heb 11:11 (일부삭제, 변개)	Through faith also Sara herself received strength to conceive seed , and was delivered of a child when she was past age, because she judged him faithful who had promised.	she → he
173	Jas 5:16 (변개)	Confess [your] faults one to another, and pray one for another, that ye may be healed. The effectual fervent prayer of a righteous man availeth much.	faults → sins
174	1 Pe 1:22 (일부삭제)	Seeing ye have purified your souls in obeying the truth through the Spirit unto unfeigned love of the brethren, [see that ye] love one another with a pure heart fervently:	
175	4:1 (일부삭제)	Forasmuch then as Christ hath suffered for us in the flesh, arm yourselves likewise with the same mind: for he that hath suffered in the flesh hath ceased from sin;	
176	4:14 (일부삭제)	If ye be reproached for the name of Christ, happy [are ye]; for the spirit of glory and of God resteth upon you: on their part he is evil spoken of, but on your part he is glorified.	
177	5:10 (일부삭제)	But the God of all grace, who hath called us unto his eternal glory by Christ Jesus , after that ye have suffered a while, make you perfect, stablish, strengthen, settle [you].	
178	5:11 (일부삭제)	To him [be] glory and dominion for ever and ever. Amen.	
179	2 Pe 2:17 (일부삭제)	These are wells without water, clouds that are carried with a tempest; to whom the mist of darkness is reserved for ever.	
180	3:9 (변개)	The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is longsuffering to us -ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.	us → you.
181	1 Jn 1:7 (일부삭제)	But if we walk in the light, as he is in the light, we have fellowship one with another, and the blood of Jesus Christ his Son cleanseth us from all sin.	

Ch. Verse		KJB	NIV
182	1 Jn 2:7 (일부삭제)	Brethren, I write no new commandment unto you, but an old commandment which ye had from the beginning. The old commandment is the word which ye have heard <u>from the beginning.</u>	
183	4:3 (일부삭제)	And every spirit that confesseth not that <u>Jesus Christ is come in the flesh</u> is not of God: and this is that [spirit] of antichrist, whereof ye have heard that it should come; and even now already is it in the world.	
184	4:9 (변개)	In this was manifested the love of God toward us, because that God sent <u>his only begotten Son</u> into the world, that we might live through him.	<u>his only begotten Son</u> → <u>his one and only Son</u>
185	4:19 (일부삭제)	We love <u>him</u> , because he first loved us.	
186	5:7-8 (전체삭제, 절 편집)	<u>7 For there are three that bear record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost: and these three are one.</u> 8 And there are three that bear witness in earth, the Spirit, and the water, and the blood: and these three agree in one.	Delete(삭제 후 8절을 7,8절로 분할)
187	5:13 (일부삭제)	These things have I written unto you that believe on the name of the Son of God; that ye may know that ye have eternal life, <u>and that ye may believe on the name of the Son of God.</u>	
188	Jude 25 (일부삭제)	To the only <u>wise</u> God our Saviour, [be] glory and majesty, dominion and power, both now and ever. Amen.	
189	Rev 1:8 (일부삭제)	I am Alpha and Omega, <u>the beginning and the ending</u> , saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.	
190	1:11 (일부삭제)	Saying, <u>I am Alpha and Omega, the first and the last:</u> and, What thou seest, write in a book, and send [it] unto the seven churches which are in Asia; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.	
191	2:13 (일부삭제)	I know <u>thy works</u> , and where thou dwellest, [even] where Satan's seat [is]: and thou holdest fast my name, and hast not denied my faith, even in those days wherein Antipas [was] my faithful martyr, who was slain among you, where Satan dwelleth.	

Ch. Verse		KJB	NIV
192	Rev 5:14 (일부삭제)	And the four beasts said, Amen. And the four [and] twenty elders fell down and worshipped him that liveth for ever and ever.	
193	6:1 (일부삭제)	And I saw when the Lamb opened one of the seals, and I heard, as it were the noise of thunder, one of the four beasts saying, Come and see.	
194	8:13 (변개)	And I beheld, and heard an angel flying through the midst of heaven, saying with a loud voice, Woe, woe, woe, to the inhabitants of the earth by reason of the other voices of the trumpet of the three angels, which are yet to sound!	an angel → an eagle
195	11:17 (일부삭제)	Saying, We give thee thanks, O Lord God Almighty, which art, and wast, and art to come; because thou hast taken to thee thy great power, and hast reigned.	
196	12:12 (일부삭제)	Therefore rejoice, [ye] heavens, and ye that dwell in them. Woe to the inhabitants of the earth and of the sea! for the devil is come down unto you, having great wrath, because he knoweth that he hath but a short time.	
197	12:17 (일부삭제)	And the dragon was wroth with the woman, and went to make war with the remnant of her seed, which keep the commandments of God, and have the testimony of Jesus Christ.	
198	14:5 (일부삭제)	And in their mouth was found no guile: for they are without fault before the throne of God.	
199	16:17 (일부삭제)	And the seventh angel poured out his vial into the air; and there came a great voice out of the temple of heaven, from the throne, saying, It is done.	
200	20:9 (일부삭제)	And they went up on the breadth of the earth, and compassed the camp of the saints about, and the beloved city: and fire came down from God out of heaven, and devoured them.	
201	20:12 (변개)	And I saw the dead, small and great, stand before God; and the books were opened: and another book was opened, which is [the book] of life: and the dead were judged out of those things which were written in the books, according to their works.	God → the throne.
202	21:24 (일부삭제)	And the nations of them which are saved shall walk in the light of it: and the kings of the earth do bring their glory and honour into it.	